

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 27 (1909)
Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2tes Semester „ 3
 Ausland: Zuschlag des Post
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre „ . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen. — Résultats de l'exploitation des chemins de fer fédéraux. — Die Einschränkung der Kinderarbeit in den ägyptischen Fabriken. — Deutsche Aktiengesellschaften.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Troisième insertion

Par jugement du 23 mars 1909, il est ordonné au ou aux détenteurs inconnus des dix obligations 3 1/2 % Jura-Simplon, 1894, nos 89444 à 89448 et 39546 à 39550 inclusivement, de les produire, munies de leurs coupons, et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (R. I.) (W. 31^a)

Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 19. Juli. Unter der Firma **Baumann & Dr. Müller A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 26. Juni 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Erwerbung und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft **J. Baumann & Dr. A. Müller** betriebenen Seidenfärbereigeschäftes zum Zwecke hat. Die Gesellschaft erwirbt zu diesem Behufe laut besonderem Verträge die sämtlichen Aktiven und Passiven, welche bisher zum Betriebe der Seidenfärberei obgenannter Firma gedient haben, mit Ausschluss der Liegenschaften. Die Aktiengesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, dem bisherigen Betrieb verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich bei andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 600,000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizer Handelsamtsblatt in Bern und ihre Organe sind: Ein Verwaltungsrat von 3—5 (gegenwärtig 4) Mitgliedern, eine Direktion von einem oder mehreren Direktoren und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber gerichtlich und ausssergerichtlich und es führen je zwei seiner Mitglieder die für die Gesellschaft verbindliche Unterschrift, doch ist der Verwaltungsrat befugt, hierin durch besonderen Beschluss Aenderungen vorzunehmen; er ist ferner befugt, an Angestellte Einzel- oder Kollektiv-Unterschrift oder Einzel- oder Kollektivprokura zu erteilen. Es führen Einzelunterschrift: Die Verwaltungsratsmitglieder: **Jakob Baumann-Knohel**, von Wädenswil, und **Dr. Albert Müller-Snyders**, von Mannheim, beide in Zürich II, ferner der Direktor: **Willy Roeder**, von und in Zürich, und Kollektivunterschrift: Die Verwaltungsratsmitglieder: **Philipp Roeder**, sen., von Zürich, in Luzern, und **Karl Roeder**, von Zürich, in Davos. Kollektivprokura ist erteilt an **Ferdinand Busch**, Ingenieur, von Giessen (Hessen), in Zürich III, und **Heinrich Krauer**, von Regensberg, in Zürich. Geschäftslokal: Lessingstrasse 3, Zürich II.

19. Juli. **Ernst Bechler**, von Karlsruhe (Baden), in Zürich II, und **Theophil Meury**, Sohn, von Reinach (Baselland), in Zürich II, haben unter der Firma **Bechler & Meury** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1909 ihren Anfang nahm. Architekturbureau. Bleicherweg 5.

19. Juli. Inhaber der Firma **Ch. J. Eiss** in Zürich III ist **Chaim Israel Eiss recte Kessler**, von Lutowska (Lisko, Galizien), in Zürich III. Mercerie und Tricoterie en gros, Fabrikation von gestickten Blousen und Roben. Müllerstrasse 69.

19. Juli. Unter der Firma **Société Anonyme Minière de Cornella** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 19. Juli 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Erwerbung, Ausbeutung und Verwertung von Talc und andern Mineerprodukten zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken), und ist eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist die «Neue Zürcher Zeitung» und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er bezeichnen diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und setzt die Form der Zeichnung fest. Die Mitglieder des Verwaltungsrates: **August Stöcklin**, von und in Zug, und **Gaetano Cattaneo**, von Genua, in Alet (Frankreich), zeichnen kollektiv; das weitere Mitglied **Adolf Haerberlin-Nievergelt**, von Berg (Thurgau), in Zürich II, dem die kaufmännische Direktion übertragen ist, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bleicherweg 45, Zürich II.

20. Juli. Die Firma «Comptoir de Vente de Charbons belges, anciennement Metzger & Piron», in Lodolinsart (Belgien), Inhaber: **Albert Metzger**, von Kollbrunn-Zell, in Lodolinsart, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Charleroi den 1. Juli 1909, hat am 15. Juli 1909 in

Zürich I unter der Firma **A. Metzger, Comptoir de Vente de Charbons Belges (A. Metzger, Belgisches Kohlenkontor)** eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber vertreten wird und für welche an **Fritz Jenny**, von Sool (Glarus), in Zürich I, Prokura erteilt ist. Export und Import von Kohlen. Auf der Mauer 2.

20. Juli. Inhaber der Firma **H. Goetz** in Zürich I ist **Hans Goetz**, von Wil (Kt. Zürich), in Zürich I, vom 1. Oktober 1909 hinweg in Zürich V. Import, Export, Fabrikation von Spezialitäten, Vertretungen. Bahnhofstrasse 51, Mercatorium.

20. Juli. Die Firma **Rudolf Stein** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 256 vom 20. Juni 1905, pag. 1021) verzeigt als Geschäftslokal: Alpenquai 20, Zürich II.

20. Juli. Aktiengesellschaft der **Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie. (Société Anonyme des Ateliers de Construction Mécaniques Escher Wyss & Cie.)** in Zürich III, mit Zweigniederlassung in Ravensburg (S. H. A. B. Nr. 213 vom 25. August 1908, pag. 1493). Das Vorstands-(Direktions-) Mitglied **Alois Zodel**, Oheringenieur, und die Prokuristen: **Fridolin Karl Jenny**, **Joseph Weishäupl**, Oheringenieur, **Friedrich Georg Mousson**, Ingenieur, und **Karl Pfefferle**, zeichnen auch rechtsverbindlich für die Zweigniederlassung in Ravensburg. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv oder je ein Vorstandsmitglied kollektiv mit je einem der Prokuristen.

20. Juli. **Oscar Stähelin**, Sohn, und **Julius Stähelin**, Vater, beide von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma **O. Stähelin & Co** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1909 ihren Anfang nahm. Mech. Schlosserei und Installationsgeschäft. Schönhublstrasse 8.

20. Juli. Inhaberin der Firma **R. Schmid-Stadelmann** in Sternenberg ist **Rosa Schmid geh. Stadelmann**, von Emmensee (Luzern), in Sternenberg. Immobilienverkehr und Landwirtschaft. Im Kohltobel.

20. Juli. **Stenographen-Vereinigung Helvetia** in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 257 vom 15. Oktober 1908, pag. 1777). Die Unterschrift von **Jakob Bersinger-Gyr** ist infolge dessen Austrittes aus dem Vorstand erloschen. An seine Stelle wurde als Vizepräsident des Vorstandes gewählt: **Jakob Mauchle**, von Gossau (St. Gallen), in Meilen. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Schriftführer rechtsverbindliche Unterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1909. 19. Juli. Inhaber der Firma **Fr. Aegerter** in Wattenwil ist **Friedrich Aegerter**, **Friedrichs**, von Gurzelen, wohnhaft in Wattenwil. Natur des Geschäftes: Möhelfabrikation und Bettwarenhandlung.

19. Juli. Inhaber der Firma **Nikl. Schöpfbach** in Toffen ist **Niklaus Schöpfbach**, **Niklausen**, von Landiswil, Wirt in Toffen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes zum «Bären», in Toffen.

20. Juli. Inhaber der Firma **Fr. Hofer** auf der Hohllebe zu Belp ist **Friedrich Hofer**, **Friedrichs**, von Langnau i. E., auf der Hohllebe zu Belp. Natur des Geschäftes: Spezereien und Düngerhandlung.

21. Juli. Inhaber der Firma **Rud. Bühler** im Säger zu Belp, ist **Rudolf Bühler**, **Rudolfs**, von Sigriswil, wohnhaft im Säger zu Belp. Natur des Geschäftes: Knochenmüllerei, Futtermware- und Düngerhandlung. Geschäftslokal: Im genannten Säger zu Belp.

Bureau Bern.

21. Juli. Inhaber der Firma **F. Aebi-Blumer** in Bern ist **Ferdinand Aebi-Blumer**, von Graswil (Kt. Bern), in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Damenwäsche, Kinderwäsche und Schürzen. Geschäftslokal: Christoffelgasse Nr. 4. Die Firma erteilt Prokura an **Frau Leonore Aebi-Blumer**, von Graswil (Kt. Bern), in Bern wohnhaft.

Bureau de Courmayeur.

20 juillet. La raison **Aug^{te} Beiner-Calame**, magasin de confections, à St-Imier (F. o. s. du c. du 29 juin 1909, n^o 163, page 1169), est radiée d'office pour cause de faillite du titulaire prononcée suivant jugement du président du tribunal de ce siège de ce jour.

Bureau Frutigen.

21. Juli. Der Verein **Musikgesellschaft Adelboden** mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. April 1905, pag. 665) hat in seiner Generalversammlung vom 5. Januar 1908 an Stelle des abtretenden Sekretärs **Hans Ktänzi** als Sekretär neu gewählt: **Arnold Stähli**, von Interlaken, Photograph in Adelboden. In der Generalversammlung vom 1. November 1908 hat der Verein am Platze des abtretenden Präsidenten **Joh. Zimmermann** als Präsident neu gewählt: **Fritz Hager**, von und in Adelboden, und an Stelle des abtretenden Vizepräsidenten **Gottlieb Bärtschi** zum Vizepräsidenten: **August Pieren**, von und in Adelboden.

Bureau Interlaken.

19. Juli. Die Gehrüder **Albert** und **Arnold Boss**, von und in Grindelwald, haben unter der Firma **Boss Söhne, Hôtel Grindelwald-Bristol** in Grindelwald eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Juni 1909 begonnen hat. Zur Vertretung der Firma ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Die Gesellschafter erteilen Einzelprokura an **Otto Boss**. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: In Grindelwald.

Bureau de Porrentruy.

20 juillet. La raison **J. Greppin**, fruiterie, à St-Ursanne (F. o. s. du c. du 13 avril 1897, n^o 105, page 431), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée par jugement du 30 juin 1909.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1909. 14. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Geschwister Heutschi in Balsthal, Metzgerei und Betrieb einer Wirtschaft (S. H. A. B. Nr. 46 vom 3. März 1891, pag. 183) hat sich aufgelöst: die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma c/O. Heutschi-Halmers, in Balsthal.

14. Juli. Inhaber der Firma O. Heutschi-Hafner in Balsthal ist Otto Heutschi, Johanns sel., von und in Balsthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschwister Heutschi». Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft.

19. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Christen & Cie „Kurhaus Fridau“, mit Sitz in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 196) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1909. 19. Juli. Die Firma H. Wolf, Advocat, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 132) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 15. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zimmerli & Wolf, Hoch- und Tiefbauunternehmung, mit Sitz in St. Fiden, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 72 vom 25. März 1909, pag. 510) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird deshalb von Amteswegen gestrichen.

15. Juli. August Graf, von Rebstein, und Adolf Tanner, von Aadorf (Thurgau), beide in Berneck, haben unter der Firma Graf & Tanner in Berneck eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Schlossrücke bei Berneck.

15. Juli. Inhaber der Firma Arnold Sturzenegger-Birlocher, Stellenvermittlungsbureau «Union», in Rorschach ist Carl Arnold Sturzenegger-Birlocher, von Altstätten, in Rorschach. Natur des Geschäftes: Stellenvermittlungsbureau. Geschäftslokal: Signalstrasse Nr. 21.

19. Juli. Die Firma Christian Pletscher, Gerber, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1892, pag. 87) ist infolge Geschäftsverkauf erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Pletscher, Gerber», in Altstätten.

Inhaber der Firma Alfred Pletscher, Gerber, in Altstätten ist Alfred Pletscher, von Schleithelm (Schaffhausen), in Altstätten. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Christian Pletscher, Gerber». Natur des Geschäftes: Gerberei, Leder-, Häute- und Fellhandlung. Geschäftslokal: Gerbergasse.

19. Juli. Die Genossenschaftsbank mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 1. Juli 1905, pag. 4094; Nr. 192 vom 1. August 1907, pag. 4369; Nr. 4 vom 7. Januar 1909, pag. 22, und Nr. 156 vom 21. Juni 1909, pag. 1418) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1909 eine Statutenrevision vorgenommen. Die Genossenschaft hat ihre Firma abgeändert in Schweizerische Genossenschaftsbank (Banca Cooperativa Svizzera) (Banca Cooperativa Svizzera). Sitz und Zweck der Genossenschaft bleibt derselbe wie his anhin. Die Genossenschaft besteht aus Aktiven- und Passivmitgliedern. Als Aktivmitglieder werden nur juristische Personen, wie Genossenschaften, Korporationen und andere Personenvereinigungen, welche dem Verhände christlich-sozialer Arbeiterorganisationen angehören und im Handelsregister eingetragen sind, aufgenommen. Jedes Mitglied hat einen Geschäftsanteil von Fr. 1000 (eintausend Franken) bei seinem Eintritt zu bezahlen. Die Aktivmitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft mit ihrem ganzen Vermögen. Als sogenannte Passivmitglieder können aufgenommen werden Einzelpersonen, welche einen Geschäftsanteil von Fr. 1000 zeichnen. Die Passivmitglieder haften nur der Genossenschaft gegenüber bis zum Betrage ihres Geschäftsanteils, den Gläubigern der Genossenschaft haften dieselben für die Verbindlichkeiten der letzteren nicht. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrat; c. die Direktion; d. die Revisoren. In der Verwaltung und der Direktion sind keine Personalveränderungen zu verzeichnen, ebenso bleiben die Prokura-Verhältnisse dieselben wie his anhin. Im übrigen enthalten auch die revidierten Statuten keine nennenswerten neuen Bestimmungen gegenüber den früheren Statuten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1909. 19 luglio. La ditta Alessandro Ghidoni in Arbedo, negozio in granaglio con mulino, fabbrica di pasta, e prestino (F. o. s. di c. del 12 giugno 1883, n° 86, pag. 688, 3 ottobre 1896, n° 277, pag. 1144), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

19 luglio. Bartolomeo e Domenico Berini, di Donato, da Schignano, domiciliati in Preonzo, Alfredo Clivio di Federico, da Herisau, domiciliato in Winterthur, hanno con contratto sociale 18 luglio 1909, costituito fra loro una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Alfred Clivio & Berini con sede in Preonzo, ed ha per iscopo l'acquisto, l'utilizzazione ed esercizio di cave di granito, e lo smercio dei relativi prodotti. La società è incominciata col 18 luglio 1909, e sarà duratura sino al 31 dicembre 1920.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1909. 17 juillet. Il résultat d'extraits des procès-verbaux, en date du 31 mai 1909 de la Société Militaire de l'Ancienne Commune de Villette, association de tir, à Cully (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, 18 juin 1896, n° 165, page 688), que le conseil de cette association est actuellement composé comme suit: Président: Frédéric Méroz, à Epesses; secrétaire: Emile Porta, à Cully; caissier: Emile Parisod, à Villette; membres: Ernest Fonjallaz, à Cully; Henri Parisod, à Villette; Eugène Duflon, Henri Duhoux, à Grandvaux; Gustave Palaz, à Rieux; Henri Palaz, à Forel. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

20 juillet. La maison L. Dupertuis, buffet de la Gare, à Cully, est radiée ensuite de remise de commerce (F. o. s. du c. du 12 décembre 1904, n° 467, page 1865).

20 juillet. Le titulaire de la maison H. Golaz, à Cully, est Henri-Alfred, fils d'Henri Golaz, de l'Abbaye, domicilié à Cully. Genre de commerce: Buffet de la Gare de Cully.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1909. 19 juillet. Dans son assemblée générale du 10 juin 1909, l'association Société des Maçons, Maneuvres et Contremaîtres, de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 mars 1908, n° 52), a procédé au renouvellement de son comité qui s'est constitué comme suit: Président: Oreste Stellini, de Brebia (Côme); vice-président: Giacinto Capraro, de Belluno (Italie); secrétaire: Angelo Rattaggi, de Montebello (Côme); vice-secrétaire: Barnaba Gasparini, de Côme (Italie); caissier: Oreste Ruspini, de Cocquio (Italie); Santo Fusi, de Côme, et Giovanni Trezzini, de Sessa (Tessin), tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. L'association continue à être engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

19 juillet. Dans son assemblée du 16 mai 1909, la société Paroisse Indépendante des Eplatures, aux Eplatures (F. o. s. du c. des 6 juin 1888, n° 70, et 8 mai 1905, n° 194), a nommé secrétaire-caissier, en remplacement de Paul Perret, Auguste Matthey-Doret, de la Brévine, lequel signera collectivement avec le président Walther Fatton et le vice-président François de Montmolin, tous trois domiciliés aux Eplatures.

Gené — Genève — Ginevra

1909. 19 juillet. La Société Parisiana Genève, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 mai 1908, page 944), a, dans son assemblée générale du 29 juin 1909, dont procès-verbal a été signé de tous les actionnaires, modifiés ses statuts en ce sens que le siège social a été transféré à Onex.

19 juillet. La raison L. Lihoz, à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1908, page 974), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Genevard et Lihoz», ci-après inscrite. La procuration conférée à Léon Genevard est éteinte.

Léon Genevard et Marius-Léon Lihoz, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Genevard et Lihoz, une société en nom collectif qui a commencé le 19 juillet 1909, et a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et passif de la maison «L. Lihoz», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce d'épicerie fine et comestibles à l'enseigne: «Grande Epicerie de Genève». Magasin: 2, Place de Cornavin et 14, Rue de Chateaufort.

19 juillet. L'association dite Société du Vêtement Storrer, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1907, page 2158), est déclarée dissoute depuis le 13 avril 1909. Son actif et passif ayant été repris par Jean Storrer, cette association est radiée.

19 juillet. Le chef de la maison Jean Storrer, à Genève, est Conrad dit Jean Storrer, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Vêtements confectionnés et sur mesure pour hommes, jeunes gens et enfants. Locaux: 94, Rue du Rhône.

LA NEW-YORK, Compagnie d'Assurances sur la Vie

Bilan au 31 décembre 1908

Actif		Passif	
fr.	ct.	fr.	ct.
641,849	93	En caisse.	15,696,240
65,540,392	95	Immeubles.	2,238,348,580
304,257,728	51	Prêts sur hypothèques.	
2,591,350	—	Prêts sur nantissements.	157,814,785
1,564,413,115	01	Valeurs.	
		Cautionnements déposés auprès de gouvernements:	
		fr. 6,877,966.09 Titres déposés en Suisse.	17,392,992
		» 367,929,850.27 » » » près d'autres gouvernements.	6,168,088
375,297,581	51	» 489,765.15 Espèces déposées près d'autres gouvernements.	12,029,605
452,535,957	59	Prêts sur polices.	2,138,474
46,845,575	65	En banques.	185,870,880
18,694,159	25	Agences et primes non recouvrées de l'exercice.	21,092,401
31,424,916	36	Compagnies d'assurances et de réassurances.	225,417,917
19,730,340	62	Intérêts et loyers à recevoir.	
	38	Fractions de primes appartenant à l'exercice.	
2,881,969,967			2,881,969,967
		Solde du compte de profits et pertes. fr. 225,417,917.83	
		Réparti comme suit:	
		Aux assurés à participation annuelle. fr. 8,629,335.43	
		Au fonds des bénéfices accumulés. » 193,085,236.42	
		Au fonds de guerre. » 1,907.23	
		Au fonds pour toutes éventualités. » 23,701,438.75	
			fr. 225,417,917.83

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsresultate der Schweizerischen Bundesbahnen — Résultats de l'exploitation des chemins de fer fédéraux

Jahr Année	Verkehr — Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes	
	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km
	Juni — Juin												
1908	6,511,871	986,750	6,288,781	7,734,667	14,003,448	5,114	357,957	14,361,405	5,245	9,621,570	3,514	4,739,835	1,731
1909	6,213,000	1,033,000	5,650,000	7,842,000	13,492,000	4,928	340,000	13,832,000	5,051	9,899,000	3,615	3,933,000	1,436
Differenz Différence	-298,871	+46,250	-618,781	+107,333	-511,448	-186	-17,957	-529,405	-194	+277,430	+101	-806,835	-295
	Januar-Juni — Janvier-Juin												
1908	35,585,195	5,724,497	27,821,496	39,848,782	67,670,278	26,320	1,923,880	69,594,158	25,418	49,845,110	18,205	19,749,048	7,213
1909	36,072,949	5,593,037	27,349,974	39,274,902	66,624,876	25,910	1,901,298	68,526,173	25,028	48,526,625	17,723	19,999,548	7,305
Differenz Différence	+487,754	-131,460	-471,522	-573,880	-1,045,402	-410	-22,582	-1,067,985	-390	-1,318,485	-482	+250,500	+92

Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.
Vom Monat Mai hinweg ist das Netz der ehemaligen Gotthardbahn inbegriffen. — A partir du mois de mai, y compris le réseau de l'ancienne Compagnie du Gothard.

Die Einschränkung der Kinderarbeit in den ägyptischen Fabriken.

Durch ein soeben in Kraft getretenes Dekret würde die Kinderarbeit in der ägyptischen Fabriken insofern beschränkt, als in den sog. Egrenierfabriken, Etablissements für Baumwollentkernung, Kinder unter 9 Jahren weder beschäftigt, noch überhaupt in die Arbeitsräume zugelassen werden dürfen.

Die Beschäftigung von Kindern im Alter von 9—13 Jahren ist für dieselben Fabriken ebenfalls untersagt, wenn den zur Aufsicht eingesetzten amtlichen Inspektoren keine Alters- und Arbeitsfähigkeits-Atteste erbracht werden können. Handelt es sich um Kinder, deren Alter durch amtliche Beglaubigungen ohne weiteres nicht zu erweisen ist, so entscheidet die ärztliche Untersuchung.

Ohne eine Sondererlaubnis dürfen die zur Fabrikarbeit zugelassenen Kinder nicht mehr als 8 Stunden pro Tag und niemals bei Nacht (7 Uhr abends bis 5 Uhr morgens) beschäftigt werden.

In Räumen, wo gefährliche Maschinen stehen, ist die Beschäftigung von Kindern gänzlich untersagt.

Der Aufenthalt der Kinder in den Fabriken ist auf die Tagesstunden und auf ein Maximum von 12 Stunden beschränkt.

Diesen Vorschriften entsprechende Kontroll-Register müssen, leicht sichtbar, in allen Egrenierfabriken angeschlagen werden, und eine diesbezügliche Kontrolle soll jederzeit von den amtlichen Inspektoren vorzunehmen sein.

Es ist dem Ministerium des Innern, das die Handhabung dieser Verordnungen zu überwachen hat, überlassen, dieselben Bestimmungen auch gegenüber allen andern Fabrikbetrieben in Anwendung zu bringen.

Das Gesetz bedeutet nicht nur eine Beschränkung der Grossbetriebe in bezug auf Arbeitsangebot und Lohnfrage, sondern auch eine sehr beachtenswerte Einschränkung der bisherigen Volksgewohnheiten. Alljährlich werden Tausende von kleinen, kaum 8jährigen Jungen von ihren Eltern, Verwandten und Bekannten nach den ägyptischen Grossstädten verbracht, um hier, 1000 und mehr km von ihrer Familie entfernt, nicht nur ihr Brot, sondern auch noch einige Ersparnisse zu verdienen. Nicht nur in den Grossbetrieben, sondern auch im Kleingewerbe, hier in den scheusslichsten Räumen untergebracht, sieht man Tausende dieser ausgehungerten Geschöpfe in anstrengender und oft äusserst gesundheitsschädlicher Arbeit ihren geringen Lohn verdienen. Der Bauer schickt seine Mädchen in die Baumwoll-Etablissements, der unterägyptische Handwerker seine Jungen in die mechanische Spinnerei und Weberei. Der Städter sendet sie in die Gipsmühlen, Zementfabriken, Ziegeleien etc., während der Nubier allein seinen frühbeschäftigten Kindern wenigstens insofern noch ein besseres Los zuteil werden lässt, als er sie als Stiefelputzer, Laufjungen etc. in frischer Luft und ohne drückende Arbeit wachsen lässt.

In seiner später zu erwartenden Anwendung auf alle ägyptischen Fabrikbetriebe ist das erwähnte Dekret nicht nur in sanitärischer Hinsicht, sondern auch für den ägyptischen Einfuhrhandel von einer beachtenswerten Rückwirkung. Aegypten hat in den letzten Jahren nicht nur auf dem Gebiete der landwirtschaftlichen Industrie, sondern auch in anderer Beziehung eine Reihe von industriellen Gründungen zu verzeichnen gehabt, die zwar nicht alle reüssierten, in ihrer Allgemeinheit die Umsatzziffern des Importhandels aber immerhin zu beschränken vermochten. Viele dieser Unternehmungen können den Konkurrenzkampf mit ausserägyptischen Fabriken allein nur infolge der billigeren Arbeitslöhne bestehen, und diese wieder sind nicht zum wenigsten auf die billige Verwendung von Kindern zurückzuführen. Während die Leistungen der Kinder denen der Erwachsenen oft nicht nur gleich, sondern sogar überlegen sind, sind die Löhne dieser armen Kinder in den meisten Fällen ganz unerhört niedrige, jedenfalls in keinem Verhältnis zu der Kulturstufe, auf welche sich das ägyptische Volksleben zu heben vermochte. (Schweiz. Handelsagentur in Alexandrien.)

Deutsche Aktiengesellschaften. Die Vierteljahrshefte zur Statistik des deutschen Reiches geben über die Bestands- und Kapitaländerungen der Aktiengesellschaften Deutschlands während des ersten Quartals des laufenden Jahres folgende Übersicht:

	Bestandsänderungen						Zu- beziehungsweise Abnahme					
	Neue Gesellschaften		Liquid.-Gesellschaften in Konkurs		Sonstiger Abgang							
	Zahl	Nominelles Kapital Mk. 1000	Zahl	Nominelles Kapital Mk. 1000	Zahl	Nominelles Kapital Mk. 1000						
Januar	8	27,646	5	4,462	1	110	5	56,456	-	3	-	33,376
Februar	17	43,580	2	2,500	2	443	2	11,200	+	11	+	29,347
März	17	13,839	9	10,850	2	868	1	240	+	5	+	1,881
Zusammen	42	85,065	16	17,812	5	1,421	8	67,890	+	13	+	2,058
I. Vierteljahr 1909	43	47,575	19	22,882	1	400	7	20,450	+	16	+	3,843

	Kapitaländerungen				Veränderungen nominal
	Erhöhungen		Herabsetzungen		
	nominal	Ausgabe-Kurs	überhaupt	Dav. Rückzahl. oder Aktien-Ankauf	
Januar	24,520	33,491	4,257	14	+ 20,263
Februar	48,520	55,006	860	—	+ 47,660
März	27,363	33,587	3,996	396	+ 23,367
Zusammen	100,403	122,084	9,113	410	+ 91,290
I. Vierteljahr 1909	74,088	81,262	6,547	3	+ 67,541

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Ausschreibung von Bauarbeiten

Die sämtlichen Arbeiten für die Erweiterung des Munitionsmagazins auf der Schweineweide bei Chur sollen auf dem Konkurrenzwege an einen Unternehmer vergeben werden. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zeughausverwaltung Chur aufgelegt. Uebernaahmsangebote sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Munitionsmagazin Chur» bis und mit dem 2. August nächsthin franko einzureichen an (2042.) Die Direktion der eidg. Banten.

Bern, den 21. Juli 1909.

Mise au concours

Le service technique militaire met au concours la livraison des objets ci-après:
Objets d'équipement personnel, équipements pour chevaux d'officiers et de cavalerie, selles de train, colliers anglais, harnachements à collier et à bat, cordages, sangles, couvertures de cheval et de bivouac, musettes et sacs à avoine, le montage de mallets d'officiers, couteaux de soldats, sabres, brosses, étrilles, instruments de musique, drap d'uniforme, doublures et fouritures diverses, galons et insignes, graisse pour chaussure, cirage pour buffloterie, tige de bottes, objets en cuir pour équipements d'officiers, vélocipèdes militaires, etc.

Terme d'offre d'ici au 15 août 1909.

Berne, le 21 juillet 1909.

(19861)

Service technique militaire.

A. G. Johs. Stricker-Müller

vormals Johs. Stricker-Diem, Schwellbrunn

Die Aktionäre werden hierdurch zur diesjährigen (2048.) ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 2. August 1909, nachmittags 5 Uhr, in das Geschäftshaus zur Palme, in Schwellbrunn, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Antrag des Verwaltungsrates auf Auflösung der Gesellschaft.

Die Jahresrechnung liegt vom 25. Juli an im Geschäftshause zur Palme in Schwellbrunn zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten werden an der Generalversammlung von 4 1/2 Uhr an verabfolgt. Schwellbrunn, den 20. Juli 1909.

Der Verwaltungsrät.

Fabrique de couleurs minérales en liquidation

Sommatton aux créanciers

L'assemblée générale des actionnaires de la Fabrique de Couleurs minérales avec siège à Neuchâtel et Usine à Lutembach (Soleure) a décidé en date du 28 juin 1909 la dissolution et la liquidation de la Société. Les créanciers de la Société sont en conséquence invités, conformément à l'art. 665 du Code fédéral des Obligations, à produire leurs créances chez MM. Bonhôte & Cie, banquiers, à Neuchâtel. (1946.) Neuchâtel, le 7 juillet 1909.

Les liquidateurs.

Clichés

für Zeltungen, Kataloge etc.
Ernst Doelker, Militärstrasse 48/50,
Zürich III. Elektr. Betrieb. Tel. 394. (111)

GEORGES-JULES SANDOZ
Mitarb. v. J. CALAME-ROBINET
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 46
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial-Fabrik
von garantierten
Herren- u. Damenuhren
für Private (494)
Katalog gratis

Mise au concours

La Direction générale des chemins de fer fédéraux, à Berne, met au concours la fourniture de:

234 poulies en fer forgé

(diamètre 520 mm, largeur 200 mm, percage 150 mm avec cale de 35 mm de large et de 10 mm d'épaisseur) pour l'éclairage des trains.

On peut se procurer de plus amples renseignements touchant cette fourniture, auprès de l'ingénieur en chef de la traction à la Direction générale, à Berne (Hochschulstrasse 6).

Les offres pour tout ou partie de la présente fourniture doivent être adressées par écrit à la direction soussignée, sous pli fermé portant la suscription « Offres concernant la fourniture de poulies pour l'éclairage des trains », jusqu'au 8 août prochain. L'adjudication de livraisons partielles demeure réservée.

Les soumissionnaires seront liés par leurs offres jusqu'au 1^{er} septembre 1909.

Berne, le 18 juillet 1909.

Direction générale
des chemins de fer fédéraux.

(20361)

Für die

Schweizer. Patente:

- Nr. 38142 „Apparat zum Konzentrieren von salpetersäurehaltigen Flüssigkeiten durch Elektrolyse“.
- Nr. 38046 „Apparat zur Behandlung von Gasen mit dem elektrischen Lichtbogen“.
- Nr. 38479 „Apparat zur Erzeugung von zur Einwirkung auf Luft oder Gase geeigneten elektrischen Starkstrom-Flammenbögen“.
- Nr. 37899 „Elektrodenpaar für elektropyrochemische Reaktionen in sauerstoffhaltigen Gasen“.
- Nr. 37900 „Apparat zum Konzentrieren von salpetersäurehaltigen Flüssigkeiten durch Elektrolyse“.

werden Lizenzen zu vergeben oder Käufer gesucht. Reflektanten belieben sich an Patentanwalt Herm. Schilling, Sonneggstr. 75 in Zürich zu wenden. (2045)

Gerstenankauf

Der Verein schweizer. Brennlosinhaber gedenkt zu 50 Wagen Malzgerste anzukaufen.

Ein bezügl. Pflichtenheft kann vom Unterzeichneten bezogen werden. (2049)

Offerten sind zu richten bis Mitte August an

Jb. Iseli,

Sekretär des Vereins schweiz. Brennlosinhaber,
Grafenried, Kt. Bern.

Alle wichtigen Fragen, Ihren Kundenkreis betreffend, beantwortet Ihnen unser (8)

Hintz Kundenregister

Abhandlung und Prospekt Nr. 516 senden Ihnen auf Wunsch

Schmassmann & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 110

Umm

unseren Artikel möglichst schnell überall einzuführen, suchen wir in jedem Kanton einen oder mehrere (1980.)

tüchtige Provisionsreisende

mit 25% Provision. Tagesverdienst von Minimum Fr. 12—16 zugesichert. Gegen Verpflichtung für Abnahme eines bestimmten monatlichen Quantums würden wir die Vertretung an solvente Leute kantonsweise abgeben.

Schweiz. Spiritusbügelisen-Ges. „Gloria“ A.-G.,
Zürich, Usterstr. 5.

Tüchtiger Kaufmann

Schweizer, 32-jährig, verheiratet, mit langjähriger Tätigkeit in grösseren, kommerziellen und industriellen Etablissements verschiedener Branchen des In- und Auslandes, perfekter Buchhalter, flottes Korrespondent (deutsch, franz., ital. u. engl.), Stenograph und Maschinenschreiber, an selbständigen Arbeiten gewöhnt, repräsentations- und dispositionsfähig, zurzeit als Bureauchef in ungekündigter Stellung

sucht Engagement

als Leiter, Bureauchef und dergl. in solidem Hause. Kautions zur Verfügung. Bei Konvention event. spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre Z-F 8331 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2037)

Vertretung

für einige Kantone noch frei!



VICTOR (Sieger)

Amerikanische Schnell-Fakturier- und Tabellen-Schreibmaschine mit nachstellbaren Kugellagern u. sichtbarer Schrift

Die leistungsfähigste Maschine für stat. Arbeiten, Bank- und andere kaufmännische und technische Korrespondenzen, Devisen, Fakturen, Vielfältigungen und für die Buchhaltung

Dezimal-Tabulator u. Mehrfarben-Mechanismus ohne Preisaufschlag (2040)

Prospekte und Probemaschinen durch die Distriktsvertreter oder die Generalvertretung:

R. Huppertsberg, Klausstrasse 46, Zürich V

Compagnie du Chemin de fer à voie étroite GENÈVE-VEYRIER

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le samedi, 7 août 1909, à 3 heures du soir, au local de la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre, 2.

ORDRE DU JOUR: 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1908. 2^o Rapport de MM. les censeurs. 3^o Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1908 et fixation du dividende. 4^o Election de deux membres du conseil d'administration. 5^o Election de deux censeurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive. (3802)

Genève, le 22 juillet 1909.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Fr. 30—40,000

gesucht à 4 1/2 event. 5% Zins. Gute und ganz sichere Kapitalanlage. — Gefl. Offerten unter Chiffre G 2051 B an Haasenstein & Vogler, Bern. (2051)

Asbest-Fabrik-Fussböden

Fugenfrei, unverbrennbar. Dauerhaft wie Eichenholz.

Rasche Ausführung ohne Betriebsstörung.

Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Bäckerei - Conditorei

in aufblühender Ortschaft, an schönster Lage, best eingerichtet, ist nur Familien-Verhältnissen halber sofort oder später zu verkaufen. Offerten unter Chiffre B 2050 B befördert die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern. (2050)

Registatur-Schränke

Pulte und Akten-Schränke

in hervorragender Arbeit

liefern

Gebrüder Scholl, Zürich

(466)

Poststrasse 3

Seit Jahren gereister

Kaufmann der Stoffbranche

mit prima Zeugnissen sucht besseren Reiseposten.

Gefl. Offerten unter Chiffre Z K 8385 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2044)

1^{er} Avis

La Nouvelle Fabrique Suisse de Boîtes Plaquées Or, à Genève, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1908, a voté sa dissolution et la remise de son Actif à la Manufacture Genevoise de Boîtes de Montres. (2047)

Suivant les prescriptions de l'art. 665 C. O., les personnes auxquelles il pourrait être encore dû par la Nouvelle Fabrique Suisse de Boîtes Plaquées Or sont invitées à présenter leurs réclamations à liquidateur soussigné.

H. L. Duchosal,

56, Rue du Stand, Genève.

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller

Bleicherweg 13, Zürich II (1^{er})

Zu vermieten

im ganzen oder geteilt schöne, helle, grosse und trockene Lokalitäten für Lager und Bureaus in St. Ludwig im Ober-Elsass, in unmittelbarer Nähe von Basel. Als deutsche Filiale einer Schweizer Fabrik bestens geeignet. (2016)

Anfragen wolle man richten unter Cc 4797 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Amerika- (76)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein E. Maggoli-Isler, Buchexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Aaran: Stirnmann & Sandmeier, Rechts-, Not- u. Inkasso-Bureau.
Aarburg-Oftringen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalley, Renseignem.
Basel: Steigmeier & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, International Handelsauskunftsbureau Ink. Unfallvers. — A. Schneider, Adv. u. Inkasso. — G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink. — Rechtsbureau A. Gugger, Auskünfte Confidentialia, für ganze Schweiz u. Ausland.
Biel: Moser & Fehlmann, Adv. u. Not.
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrement, ger., etc.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Chur: K. Ritz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Léon Daler, banquier, escompte, renseign., recouvrement, Genève: Herren & Guerchet.

Fondation en 1872. Renseign. et recouv. sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos. — P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.
Glarus: Pet. Schmid, Rechtsbureau.
Langenthal: Füssli, O. Müller, Adv. & Ink.
Lansanne: E. Glas-Chollet, Rens., rec.
Lugano: Adolfo Schäfer-Glanini, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Tebernetz. — Dr. Huber, einz. deutsch Adv., Ink.
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Wildmer, Rechtsb., Inform., Ink.
Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.
Orbe: E. Beauver, Gérant.
Payerne: Ph. Niedo, agent d'aff. pat.
Saignelégier (J.b.): Jos. Jobin, av. Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv. Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.
Solothurn: A. Brising, Advokat u. Inc.
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokat, Inkasso.
Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Brau-Unterplat 3, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen, Telefon 2928. — Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureau A.-G. — Inkasso- u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Untere Zäune 3.

Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch, diskret, vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung d. amerik. Buchführung n. praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch n. Ausw. H. Frisch, Leonhardstr. 11, 10, beim Central, Zürich I. (15)